

Cuprins

Organizarea păcii prin forța dreptului	9
1. Elemente pentru o biografie	11
2. Profesorul	16
3. Opera științifică	18
3.1. La criminalité collective des États et le droit pénal de l'avenir (Criminalitatea colectivă a statelor și dreptul penal al viitorului) - 1925.....	21
3.2. Alte lucrări	28
3.3. La guerre-crime et les criminels de guerre (1946)	29
4. Activitatea diplomatică.....	31
5. Propunere de atribuire a Premiului Nobel pentru Pace – 1926.....	38
6. Codificarea dreptului penal	41
7. Promotor al unificării dreptului penal	47
8. Artizan al justiției penale internaționale.....	51
9. Promotor al cooperării profesional-juridice internaționale	53
10. Vespasian V. Pella și Comisia Internațională și Europeană a Dunării	55
11. Vespasian V. Pella, membru corespondent al Academiei Române	59
12. Moștenirea	62
Bibliografie.....	65

Summary

Organising peace by the force of law	9
1. Elements for a biography	11
2. Professor	16
3. Scientific work.....	18
3.1. La criminalité collective des États et le droit pénal de l'avenir (Collective criminality of States and the Penal Law of the Future) - 1925	22
3.2. Other works	29
3.3. La guerre-crime et les criminels de guerre (1946)	31
4. Diplomatic activity	33
5. Proposition for awarding the Nobel Prize for Peace – 1926	40
6. Codification of the criminal law	43
7. Promoter of the unification of criminal law	50
8. Architect of the international criminal justice	54
9. Promoter of professional and juridical international cooperation	56
10. Vespasian V. Pella and the International and European Danube Commissions.....	58
11. Vespasian V. Pella, corresponding member of the Romanian Academy	63
12. Heritage.....	66
Bibliography.....	69

MIRCEA DUȚU



VESPASIAN V. PELLA
(1897-1952)

- *Fondator al dreptului internațional penal*
- *Promotor al unificării dreptului penal*
- *Artizan al justiției penale internaționale*

Universul Juridic
București
-2012-

1. Elemente pentru o biografie

espasian V. Pella s-a născut la 17 ianuarie 1897, la Râmnicu Sărat, în familia avocatului și omului politic Vespasian I. Pella, după sonoritățile numelui și susținerile unor apropiați, de origine aromână. Membru activ, mai întâi al Partidului Conservator Democrat și apoi al Partidului Național Liberal, tatăl savantului a fost primar al urbei, deputat și senator liberal. În acest context geografico-familial, tânărul Vespasian a urmat cursurile Facultății de Drept din Iași, apoi Conferințele de drept penal și a susținut doctoratul în drept la Universitatea din Paris, cu teza *Des incapacités résultant des condamnations pénales* (1920). Prin întreaga sa activitate multidimensională – cercetare științifică, activitate practică, în special diplomatică și publică în general –, spiritul creator și combativ, pasiunea recunoașterii și impunerii ideilor sale, Vespasian V. Pella se înscrie mării generații care s-a afirmat imediat după Marea Unire desăvârșită la 1 decembrie 1918, hotărâtă să valorifice și să afirme imensele energii ale spațiului românesc reîntregit, în concertul noii Europe și cu speranțele unei lumi pașnice, a cooperării și înțelegerii între state și popoare. Așa se face că, sub impulsul acestei atmosfere și al înaltelor idealuri ale timpului, întors de la Paris, tânărul jurist român își prefigurează un proiect original și generos de promovare prin drept a valorilor păcii și de organizare a cooperării internaționale în acest scop. Alături de Nicolae Titulescu,

Vespasian V. Pella este cea de-a doua mare personalitate românească angrenată în dezbaterile de idei și acțiunea practică de reorganizare a vieții internaționale pe fundamentele păcii și cooperării, în jurul Societății Națiunilor, în perioada interbelică. Prin opera lor, cei doi, la care se adaugă, desigur, și activitatea altor personalități, România a adus o contribuție majoră la efortul epocii de a întoarce spatele războiului și a privi cu îndrăzneală și speranță spre virtuțile colaborării și solidarității, pe măsura statutului și noului său prestigiu internațional.

Într-adevăr, ambiția și talentul juristului, preocuparea creatoare de a face din drept și textul legal principalele „tipare” de construire a păcii, studiile și inițiativele de a crea un „cod penal” internațional și o justiție de aplicare a sa, întâlnite la Pella, se conjugau și completau fericit cu inegalabilul simț al dialogului, arta compromisului în numele interesului superior, extraordinarul talent oratoric și spiritul vizionar aparținând lui Nicolae Titulescu. Așa se face că, adevărata carieră internațională, după experiențele din cadrul Uniunii Interparlamentare și al asociațiilor profesionale, începe pentru Pella, în 1927, atunci când devine delegat al României la Societatea Națiunilor (calitate pe care o va păstra până la încetarea activității organizației, în 1938), lucrând în „echipa Titulescu”.

În cazul său, întotdeauna au prevalat tematicile juridice ale acțiunii diplomatice: Conferința Diplomatică a Societății Națiunilor pentru reprimarea falsului de monedă (1929), participarea ca membru ales în Comitetul Societății Națiunilor pentru punerea în armonie a Pactului său cu Pactul Briand-Kellogg (1930), Conferința Dezarmării (1932-1934) (raportor pe problema adaptării legislației interne la stadiul dezvoltării vieții internaționale), raportor general al Conferinței Diplomatice a Societății Națiunilor pentru adoptarea convențiilor privind reprimarea terorismului și crearea Curții Penale Internaționale (1937) etc. A îndeplinit, apoi, o serie de

misiuni diplomatice încredințate de guvernul de la București în probleme în care, tot așa, componenta juridică era hotărâtoare. Ca o recunoaștere a activităților sale juridico-diplomatice, printre altele, în februarie 1937, Președintele Franței i-a acordat Crucea de Comandor al Legiunii de Onoare.

În plan politic, urmând „tradiția” tatălui, a fost membru al PNL (până la 1 decembrie 1933) și deputat din partea acestei formațiuni politice (1922-1928). Ca parlamentar, a inițiat și a fost raportor pentru mai multe proiecte legislative, precum cele ale legii speculei ilicite (1921), legii pentru reprimarea unor noi infracțiuni contra liniștii publice (1924), legii presei (1927) ori raportor general al proiectului de Cod penal (1927-1928).

În timpul celui de-al Doilea Război Mondial, activitatea diplomatică a lui Vespasian V. Pella se restrânge, având răgazul necesar unor noi reflecții asupra problemelor juridico-științifice care îl preocupau. Astfel, în 1940, participă activ la lucrările Comisiei de studii asupra problemei organizării viitoare a păcii, instituită de Ministerul Afacerilor Străine. Analist activ al reacțiilor și pozițiilor diferitelor state și pornind de la slăbiciunile sistemului interbelic de asigurare a securității și păcii internaționale, într-o expunere în acest cadru, juristul și diplomatul român se pronunța pentru organizarea Europei după un model federativ, considerând că numai acesta putea să răspundă adevăratelor interese și aspirații ale popoarelor europene, asigurându-le pacea, libertatea și securitatea. De asemenea, la 18 iulie 1941, a fost desemnat Agent al Guvernului Român pe lângă Tribunalul arbitral româno-bulgar, constituit în virtutea articolului 6 al Tratatului de la Craiova din 1940. La 26 mai 1941 a fost ales, la propunerea acad. Andrei Rădulescu, din partea secției istorice, membru corespondent al Academiei Române.

Cunoscut pentru relațiile sale în lumea diplomatică și capacitatea sa profesională, se implică în activitatea Crucii Roșii

MIRCEA DUȚU



VESPASIAN V. PELLA
(1897-1952)

- *Founder of the international criminal law*
- *Promoter of the unification of the criminal law*
- *Architect of the international criminal justice*

Universul Juridic
Bucharest
-2012-

Editat de S.C. Universul Juridic S.R.L.

Copyright © 2012, S.C. Universul Juridic S.R.L.

Toate drepturile asupra prezentei ediții aparțin

S.C. Universul Juridic S.R.L.

Nicio parte din acest volum nu poate fi copiată fără acordul scris al
S.C. Universul Juridic S.R.L.

**NICIUN EXEMPLAR DIN PREZENTUL TIRAJ NU VA FI
COMERCIALIZAT DECÂT ÎNSOTIT DE SEMNĂTURA
ȘI ȘTAMPILA EDITORULUI, APLICATE PE INTERIORUL
ULTIMEI COPERTE.**

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
OMAGIU. PELLA, Vespasian V.

Vespasian V. Pella : (1897-1952) : fondator al dreptului
internațional penal, promotor al unificării dreptului penal,
artizan al justiției penale internaționale / Mircea Duțu. –
București : Universul Juridic, 2012

Bibliogr.

ISBN 978-973-127-958-9

34(498) Pella, V.
929 Pella, V.

REDACȚIE:

tel./fax: **021.314.93.13**

tel.: **0732.320.666**

e-mail: **redactie@universuljuridic.ro**

DEPARTAMENTUL

telefon: **021.314.93.15; 0733.673.555**

DISTRIBUȚIE:

tel./fax: **021.314.93.16**

e-mail: **distributie@universuljuridic.ro**

www.universuljuridic.ro

COMENZI ON-LINE,

CU REDUCERI DE PÂNĂ LA 15%

1. Elements for a biography

espasian V. Pella was born on 17 January 1897, in Râmnicu Sărat, in the family of Vespasian I. Pella, lawyer and political figure, who, given the sonority of his name and the assertions of his friends, was of Aromanian origin. As an active member first of the Democratic Conservative Party and then of the National Liberal Party, the scholar's father was the town's mayor, a Liberal deputy and senator. In such geographic and familial context, young Vespasian attended the courses at the Faculty of Law in Iași, then the Criminal Law Conferences and got his doctor's degree at the University of Paris, with the thesis *Des incapacités résultant des condamnations pénales* (1920) (Incapacities resulting from criminal convictions). Given his entire multidimensional activity – scientific research, practical activity, diplomatic in particular, and public in general –, his creative and argumentative mind, the passion in making his ideas recognised and imposed, Vespasian V. Pella was part of the generation who asserted itself immediately after the Great Union accomplished on 1 December 1918, being decided to make use and affirm the vast energies of the reunited Romanian regions, within the concert of the new Europe and with the hopes of a peaceful world, of cooperation and understanding among countries and peoples. And thus, under the impulse of such atmosphere and of the high ideals at that time, after returning from Paris, the young Romanian jurist prefigured an original and generous program for

promoting peace values through law and for organising international cooperation to such purpose. Besides Nicolae Titulescu, Vespasian V. Pella was the second most important Romanian personality involved in debating ideas and in practical action with a view to restructure international life on peace and cooperation foundations, around the League of Nations, during the interwar period. Through their work, along with other personalities' activity, Romania played a major part in that era's effort to turn away from the war and to look recklessly and hopefully to the values of partnership and solidarity, appropriate for its statute and international name.

Indeed, the jurist's ambition and talent, his creative preoccupation to make the law and the legal text the main "patterns" for building peace, Pella's researches and initiatives to create an international "criminal code" and a justice to enforce the same, combined and completed harmoniously with the unique sense of dialogue, the art of compromise in the name of the superior interest, the extraordinary oratorical talent and the visionary spirit of Nicolae Titulescu. Thus, Pella's true international career, following his experiences within the Inter-parliamentary Union and in the professional associations, started in 1927, when he became delegate for Romania to the League of Nations (a capacity he had until the organisation ceased to exist in 1938), in "Titulescu team".

For him, the juridical topics have always prevailed over the diplomatic action: the Diplomatic Conference of the League of Nations for the Suppression of Counterfeiting Currency (1929), the participation as selected member in the Commission of the League of Nations for the harmonisation of its Pact with the Briand-Kellogg Pact (1930), the Disarmament Conference (1932-1934) (he was a reporter on the issue of adapting the internal legislation to the status of the international life development), he was the

general reporter at the Diplomatic Conference of the League of Nations for adopting the conventions regarding the suppression of terrorism and the foundation of the International Criminal Court (1937) etc. Then, he accomplished several diplomatic missions that Bucharest Government entrusted him related to issues for which the judicial component was also decisive. As recognition of his judicial and diplomatic activities, *inter alia*, the French President awarded him the Cross of Commander of the Legion of Honour in February 1937.

In the political field, he followed his father's "tradition" and was a member of the National Liberal Party (until 1 December 1933) and deputy representing this party (1922-1928). As member of the Parliament, he initiated and was reporter for several legislative projects, such as the law on illicit speculative enterprise (1921), the law for repressing new crimes against public order (1924), the press law (1927), or general reporter for the draft of the Criminal Code (1927-1928).

During the Second World War, the diplomatic activity of Vespasian V. Pella attenuated, and he had the time to think of the legal and scientific issues that he was concerned about. Thus, in 1940, he was dynamically involved in the work of the Committee for researches on the future organisation of peace, set-up by the Ministry of Foreign Affairs. Being an active analyst of the reactions and the positions of different States, and starting from the weaknesses of the interwar system that ensured international security and peace, the Romanian jurist and diplomat sustained, in a presentation within such framework, the organisation of Europe following a federative pattern, as he thought that only such structure could respond to the real interests and aspirations of the European States, ensuring peace, freedom and security for them. On 18 July 1941, he was appointed Agent of the Romanian Government to the Romanian-Bulgarian Arbitral Court, set-up